

Seyed Hamid Hassani
PhD in Persian Language and Literature
Full Academic Curriculum Vitae

Project Title:

A Persian-English Frequency Dictionary; including a 5,000-Word/Morpheme list

Date:

July 2025

Seyed Hamid Hassani: CV

Personal Information

Full Name: Dr. Seyed Hamid Hassani

Email address: hamidhassani1968@gmail.com

Phone number: +98 912 324 79 26

Nationality: Iranian

Country of residence: Iran

Google Scholar: <https://scholar.google.com/citations?user=fgrr52IAAAJ&hl=en>

Academia: <https://allameh.academia.edu/SeyyedHamidHassani>,
(and previous profile: <https://tehran.academia.edu/HamidHassani>)

Education

PhD, 2023-24 (2017), Allameh Tabataba'i University

Title of PhD dissertation: "A Lexical-Grammatical Analysis of 5,000 Frequent Words and Morphemes of Today's Persian; based on a personal corpus consisting of 90 million words", Supervisor: Dr. Gholamreza Mastali Parsa, defended in 2023, formally awarded in 2024.

MA, 2009 (2006), Payame Noor University

Title of MA dissertation title: "Vowel Elision: a Prosodic-Phonetic Phenomenon in the Persian Language" (Persian transliteration: "Eskān: mabḥaṭ-i moštarak miyān-e 'arūz-o āvāšenāsi-ye zabān-e Fārsī), Supervisor: Dr. Seyed Mehdi Sama'i, 2009.

BA, 1992 (1987), University of Tehran

Research Interests

Persian corpus linguistics • Lexicography • Frequency dictionaries • Persian language teaching • Persian morphology • Text editing • Metrics and poetic structure

Research Experience

- Senior Researcher (and Supervisor of some Sub-Department's Committees) at "The Academy of Persian Language and Literature" (APLL), 'Department of Terminology' (2006–present)

- Senior Researcher (and Supervisor) of making a one-million-word Persian corpus at “Iran Language Institute” (ILI), ‘Department of Persian Teaching’ (2003–2005)
- Senior Researcher and Supervisor of Scientific Resources and Data-selecting at “The Academy of Persian Language and Literature” (APLL), ‘Department of Lexicography’ (2001–2010)
- Lexicographer, Co-editor and Co-writer at “Sokhan Publications”: Sokhan Dictionaries: *The Comprehensive Edition* (8 vols., ISBN: 964-6961-98-3) (1997–2001; published in 2002), *The Compact Edition* (2 vols., ISBN: 964-372-053-5) (1997–2001; published in 2003), etc., under supervision of Prof. Hassan Anvari
- Co-editor and Co-proofreader at “Dehkhoda Lexicon Institute & International Center for Persian Studies (ICPS)”, University of Tehran (1992–98)
- Co-lexicographer at the “Ravāqi Institute”, under supervision of Dr. Ali Ravaqi (1992–98)
- Co-researcher as a selected BA university student in classifying grammatical projects (both morphological and syntactic analysis), under supervision of Prof. Khosrow Farshidvard (1988–92)

Publications

Note: In Iran, the Digital Object Identifier (DOI) system has been activated in recent years. For this reason, since most of my articles have been published previously, I have given the ISSN of the journal for my published articles (and this has been activated in Iran since 1997).

Scientific articles: A (directly related to the MSCA project):

- “A frequency dictionary of Persian; a work that needs to be edited or rewritten?” (Persian transliteration: “Farhang-e basāmi-ye Fārsī; aṭar-ī niyāzmand-e vīrāyesh yā ta’līf-e dobāre?”), Gholamreza Mastali Parsa and Seyed Hamid Hassani, *Nāmeh-ye Farhangestān* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 22, No. 2 (serial No.: 86), June 2023, pp. 76–100 (ISSN: [964-]10250832; doi: <https://doi.org/10.22034/nf.2023.361515.1212>).

Abstract:

From the series of “Routledge Frequency Dictionaries”, up to the present time, 15 titles have been published in a total number of 14 languages. The series, published by Routledge Publications (Taylor & Francis Group, London & New York), has gained worldwide fame, especially among those who do research in the certain field(s) of ‘word frequencies’ and/or ‘corpus linguistics’. Each of the monographs in the series has been compiled in the form of a frequency dictionary and commonly based on independent linguistic corpus/corpora. Most dictionaries have 5,000 main entries/lemmata each, and the bulk of the text of each book is the list of these words – in order of frequency, from the most frequent to the least frequent words. The basis of word arrangement is not basically the raw or absolute frequency, but the index of dispersion of each word was also considered. Immediately after the frequency list, there is an alphabetical list of words – in alphabetical order of the main language of each dictionary. Thematic vocabulary lists (in independent boxes and amongst the pages of the main part of the book, i.e. the Frequency index), and then “Alphabetical index” and “Part of speech index” come respectively at the end of the book. Here is a review of A Frequency Dictionary of Persian (2017, 2nd impression: 2018), one of the monographs of the series. In this article we have shown that this dictionary, despite its relatively positive points, has many serious methodological problems and, in this respect, it does not meet the expectations of researchers and experts of the field.

- “The Persian Biographical Dictionary; a work with new features” [book review] (Persian transliteration: “Farhang-e Fārsi-ye A’lām; aṭar-ī tāzeh bā vīžegī-hā-ye now”), *Nāmeḥ-ye Farhangestān: Lexicography* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 1, No. 1, Jan. 2008, pp. 270–279 (ISSN: [964-]10250832)¹.
- “Bāšūr Kurdish-Kurdish-Persian Dictionary” [book review] (Persian transliteration: “Farhang-e Bāšūr (Kordī-Kordī-Fārsī)”), *Nāmeḥ-ye Farhangestān: Dialectology* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 3, Nos. 1 & 2 (serial No.: 5), winter 2006–2007, pp. 214–216 (ISSN: [964-]10250832).
- “The Persian Dialect of Qom” [book review] (Persian transliteration: “Fārsi-ye qomī”), *Nāmeḥ-ye Farhangestān: Dialectology* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 1, No. 1, Jun.–Jul. 2006, pp. 122–126 (ISSN: [964-]10250832).
- “The necessity of making frequency dictionaries for the Persian language” (Persian transliteration: “Tašābohāt-o tafāvot-hā-ye peykare va farhang-e basāmadī az dīdgāh-e farhangnegārī”), *Gozāreš-e Farhangestān-e Zabān-o Adab-e Fārsī*, Vol. 1, No. 1, winter 2005–2006, pp. 89–92 (ISSN: 964-7531-51-6).
- “A Descriptive Glossary of Prosodic Terms” [book review] (Persian transliteration: “Farhang-e Towšifi-ye Eṣṭelāhāt-e ‘Arūž”), *Nāmeḥ-ye Farhangestān* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 6, No. 1 (serial No.: 21), Jun.–Jul. 2003, p. 260 (ISSN: [964-]10250832).
- “The Persian software of *Lirica Persica*” [a review on: *Lirica Persica Hypertext; browse and search 20,000 lines of Persian ghazals*, on CD-ROM, by Daniela Meneghini, Italy, Venice, Università Ca’Foscari di Venezia, 2000] (Persian transliteration: “Narm-afzār-e Fārsi-ye Lirica Persica”), *Ketāb-e Māh-e Adabiyyāt-o Falsafeh*, Vol. 6, No. 4 (serial No. 64), Feb. 2003, pp. 128–129 (ISSN: [964-]2423-5024).
- “The necessity of making frequency dictionaries for the Persian language” (Persian transliteration: “Zarurat-e tahiyye-ye farhang-hā-ye basāmadī barāye zabān-e Fārsī”), *Ketāb-e Māh-e Adabiyyāt-o Falsafeh*, Vol. 5, No. 1 (serial No.: 49), Oct.–Nov. 2001, pp. 140–145 (ISSN: [964-]2423-5024).
- “Introducing an efficient software for literary-linguistic researches” [a review on: *Lirica Persica Hypertext; browse and search 20,000 lines of Persian ghazals*, on CD-ROM, by Daniela Meneghini, Italy, Venice, Università Ca’Foscari di Venezia, 2000] (Persian transliteration: “Mo’arrefi-ye yek narm-afzār-e kārāmad dar tahqīqāt-e adabī-zabānšenāxtī”), *Xabarnāmeḥ-ye Farhangestān-e Zabān-o Adab-e Fārsī* (Bulletin of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 7, serial No. 76, April–May 2002, p. 5.
- “On the Persian language and its loanwords” (Persian transliteration: “Zabān-e Fārsī va loḡāt-e eqtebāsi”), *Eṭṭelā’āt* newspaper, No. 19,228, Jan. 1, 1991, p. 6.

Scientific articles: B (other scientific articles):

- “Our Professor, Dr. Hassan Anvari” (Persian transliteration: “Ostādemān, doctor Ḥasan-e Anvarī”), in: *Sokhan-e Eshq; Festschrift of Dr. Hassan Anvari*, ed. by [Professor] Ali-Ashraf Sadeqi & [Professor] Mahmoud Abedi, Tehran: Sokhan, 2016, pp. 217–220 (ISBN: 978-964-372-786-4).
- 15 articles in The *Encyclopædia of Persian Language and Literature* (“Mošākel (baḥr)”, “Moštarak”, “Maštūr”, “Mošarra”, “Mozāre’ (baḥr)”, “Moqtażab”, “Monsareḥ”, “Nāyer / Nā’er / Nāyereh /

1. This article was recognized as the “Best Review of the Year” in the “Linguistics” category at the “6th Book Criticism Festival” (2009) and won an award, a plaque of honor, and a special statuette.

- Nā'ereh", "Nafāq", "Naqş", "Vāfer", "Vaşl", "Vaşş", "Hatm", and "Hazaj"), ed. by Esmā'il Sa'adat, Tehran: The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Vol. VI, 2016 (ISBN: 978-600-6143-83-5; series ISBN: 964-7531-26-5).
- "Vowel elision: a prosodic-phonetic phenomenon in the Persian language" (Persian transliteration: "Eskān: mabḥaṭṭ-i moštarak miyān-e 'arūz-o āvāšenāsi-ye zabān-e Fārsī), in: *Festschrift of Dr. Faḥollāh Mojtābāyī*, ed. by [Professor] Ali Ashraf Sadeqi & Abolfazl Xatibi, Tehran: Hermes, 2014, pp. 243–383 (ISBN: 964-363-799-6).
 - 32 articles in The *Encyclopædia of Persian Language and Literature* ("Farzād, Mas'ūd", "Faşl", "Qāṭe", "Qāfiyeh", "Qabz", "Qarīb", "Qaşr", "Qaşm / Qaşam", "Qaṭ", "Qaṭf", "Qalīb", "Qeyd", "Kāmel", "Kaşf", "Kaff", "Motadārek (baḥr)", "Motadārek (rhyme)", "Motarādef", "Motarākeb", "Mottafeq-ol-arkān", "Motaqāreb", "Motakāves", "Motavāter", "Mojtaṭṭ", "Majrā", "Majzū / Majzovv", "Moxtalef-ol-arkān", "Madīd", "Mozāḥaf", "Mazīd", "Mostaḥdaṭ, boḥūr", and "Mostazād"), ed. by Esmā'il Sa'adat, Tehran: The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Vol. V, 2014 (ISBN: 978-962-7531-90-0; series ISBN: 964-7531-26-5).
 - 12 articles in The *Encyclopædia of Persian Language and Literature* ("Šams-e Qeys-e Rāzī", "Ṭard-o 'aks", "Ṭarafān", "Araj", "Aql (in [Persian] metrics/prosody/versification)", "Amīq (baḥr)", "Ġāyat", "Ġarīb (in [Persian] metrics/prosody/versification)", "Ġolovv (in badī)", "Ġolovv (in rhyme)", "Ġeyr-e-manqūṭ", and "Fāṣeleh"), ed. by Esmā'il Sa'adat, Tehran: The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Vol. IV, 2012 (ISBN: 978-600-6143-21-7; series ISBN: 964-7531-26-5).
 - "The History of Phonetics and the Contribution of Iranians" [book review] (Persian transliteration: "Tārixčeh-ye Āvāšenāsi va sahm-e Īrāniyān), *Nāmeḥ-ye Farhangestān* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 11, No. 2 (serial No.: 42), summer 2010, pp. 189–191 (ISSN: [964-]10250832).
 - 22 articles in The *Encyclopædia of Persian Language and Literature* ("Xarb", "Xarm", "Xorūj (in rhyme)", "Xazl", "Xazm", "Daxīl", "Dūbaḥreyn", "Rāh-e a'šā", "Rab", "Rajaz (baḥr)", "Redf", "Rass", "Raf", "Ramal (baḥr)", "Ravīy", "Zahf", "Zalal", "Sālem", "Sarī (in [Persian] metrics/prosody/versification)", "Salāsāt", "Salx (in [Persian] metrics/prosody/versification)", and "Senād"), ed. by Esmā'il Sa'adat, Tehran: The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Vol. III, 2009 (ISBN: 964-7531-90-0; series ISBN: 964-7531-26-5).
 - 6 articles in The *Encyclopædia of Persian Language and Literature* ("Toḥfat-ol-'erāqeyn", "Jāme'-ol-ḥorūf", "Ḥadd (Ḥaḍaḍ)", "Ḥaḍf (in [Persian] metrics/prosody/versification)", "Ḥarakāt-e qāfiyeh", and "Ḥorūf-e qāfiyeh"), ed. by Esmā'il Sa'adat, Tehran: The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Vol. II, 2007 (ISBN: 978-964-7531-62-1; series ISBN: 964-7531-26-5).
 - "Taḍkereḥ-ye Naşrābādī (Nasrabadi Biographies Collection)" (Persian transliteration: "Taḍkereḥ-ye Naşrābādī"), in: *The Great Islamic Encyclopaedia / Encyclopaedia Islamica*, ed. by Kazem Mousavi-Bojnourdi, Tehran: The Center for the Great Islamic Encyclopedia (CGIE) (Center for Iranian and Islamic Studies), Vol. XIV, 2006 (ISBN: 964-7025-54-8).
 - "A typology of linguistic errors in the Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)" (Persian transliteration: "Negāh-i be anvā'-e eštēbāhāt-e zabāni-ye şedā va sīmā"), in: *Zabān-o Resāneh* (The collection of articles on the integration of language and media), ed. by Mohammad Parvari, Tehran: Ṭarḥ-e Āyandeh, 2005, pp. 149–173 (ISBN: 964-8828-06-7).
 - "Prosodic analysis of Arabic poems in Sa'di's Golestān" (Persian transliteration: "Sanjeş-e 'arūzi-ye aş'ār-e 'arabi-ye Golestān-e Sa'dī"), *Gowharān* magazine, No. 6, winter 2004–2005, pp. 156–165.

- “A composer for all centuries [on L. v. Beethoven]” (Persian transliteration: “Āhangsāz-ī barāye tamām-e qorūn (be-angīze-ye ejrā-ye ātār-e Beethoven dar Tālār-e Vaḥdat”), *Hamshahri* newspaper, No. 2346, Feb. 20, 2001, p. 18.
- “Two academic books on metrics/prosody/versifications” [book review] (Persian transliteration: “Negāh-ī be do ketāb-e darsi-ye dānešgāhī dar ‘arūz-o qāfiye”), *Še‘r* magazine, Vol. 7, No. 26, summer & fall 1999, pp. 122–129.
- “Syncope/Caesura in the Persian poetry” (Persian transliteration: “Sekte dar še‘r-e Fārsī”), *Še‘r* magazine, Vol. 7, No. 25, spring 1999, pp. 102–109.
- “[Finn] Thiesen, a full-fledged Danish Hafezologue” (Persian transliteration: “Thiesen, Hāfežšenās-e tamām-‘ayār-e Dānmārkī”), *Še‘r* magazine, Vol. 6, No. 23, summer 1998, pp. 55–57.
- “A work on French poetic literature” (Persian transliteration: “Ātār-ī dar-bāre-ye adabiyāt-e manzum-e Farānse”), *Še‘r* magazine, Vol. 6, [serial No. 22,] Spring 1998, pp. 82–89.
- “A glance on the last-year high school rhyme and prosody textbook [The ‘Culture and Literature’ major]” (Persian transliteration: “Ta‘ammol-ī dar ketāb-e āmuzeši-ye Qāfiye va ‘Arūz-e sāl-e čāhārom-e dabīrestān [Farhang-o Adab]”), *Še‘r* magazine, Vol. 2, No. 11, Jul. 1994, pp. 16–21.
- “A book on [Persian] prosody [written] in English” [book review] (Persian transliteration: “Ketāb-ī dar ‘arūz be zabān-e Engelīsī: Finn Thiesen: *A Manual of Classical Persian Prosody (with chapters on Urdu, Karakhanidic, and Ottoman prosody)*”, Belgium, Ottoharrassowitz - Wiesbaden, 1982”, *Golčārx* magazine, No. 10, Jul. 1994, pp. 62–67.
- “Forūzānfar and Persian metrics/prosody/versification: a glance at Badī‘ozzamān-e Forūzānfar’s opinions in the book: Explanations on the [Rumi’s] Noble Maṭnavī”) (Persian transliteration: “Forūzānfar va ‘arūz-e Fārsī: negāh-ī be ārā‘-e ‘arūzi-ye ostād Badī‘ozzamān-e Forūzānfar dar ketāb-e Šarḥ-e Maṭnavi-ye Šarīf”), *Kayhān* newspaper, May 19 & 26, 1994, Nos. 15064, 15069 (p. 14, 12, respectively).
- “On the traditional and modern [Persian] metrics/prosody/versification” (Persian transliteration: “‘Arūz-e sonnatī va ‘arūz-e jadīd”), *Golčārx* magazine, Nos. 8–9, Feb. – Mar. 1994, pp. 34–35.
- “Two books on metrics/prosody/versifications” [review]” (“Negāh-ī be do Ketāb dar vazn-o qāfiye-ye Še‘r-e Fārsī”), *Kayhān* newspaper, Sep. 23 & 30, Oct. 7, 1993, Nos. 14872, 14878, 14884 (p. 6, 17, 13, respectively).
- “Ġalatxānī va Ġalatnevīsī tā key?”, *Kayhān* newspaper, Jul. 8, 15, 22, Aug. 5, 26, 1993, Nos. 14809, 14815, 14821, 14827, 14833, 14849 (p. 17, 15, 13, 6, 13, 6, respectively).
- “On Persian phonological and metrical differences” (Persian transliteration: “Extelāfāt-e āvāyi va ‘arūzī dar Še‘r-e Fārsī”), Mas‘ūd Farzād, translation and annotation by [Seyed] Hamid Hassani, *Kiyān* magazine, vol. 3, No. 11, Apr. – May 1993, pp. 52–56.
- “Golestan’s meters” (Persian transliteration: “‘Arūz-e Golestān”), *Golčārx* magazine, No. 5, Feb. 1993, pp. 67–72 (part I); No. 6, May 1993, pp. 63–67 (part II); No. 7, Sept. 1993, pp. 64–70 (part III).
- “Some notes on the article {The Persian language in Hafez’ era}” (Persian transliteration: “Nekāt-ī dar-bāre-ye maqāle-ye {Zabān-e Fārsī dar ‘ašr-e Hāfež}”), *Majalle-ye Zabānšenāsi*, vol. 9, No. 2, fall 1992 – winter 1993, pp. 96–100.
- “On the [Persian] blank verse forms” (Persian transliteration: “Baḥt-ī dar-bāre-ye qāleb-hā-ye āzād-e še‘r-e nīmāyi”), *Kayhān-e Havāyi* (Viže-ye Honar-o Adab), Nov. 18, 1992, No. 1007, p. 8.

- “A look at the history of Persian prosody and the course of prosody research from its beginnings to the present day” (Persian transliteration: “Negāh-ī be tārixche-ye ‘arūz-e Fārsī va seyr-e tahqīqāt-e ‘arūzī az āgāz tā emrūz”), *Kayhān-e Havāyī* (Vīže-ye Honar-o Adab), Mar. 18, 1992, No. 974, pp. 4–5.
- “On the [Persian] poetic metrics/prosody/versification” (Persian transliteration: “Baḥṭ dar vazn-e še‘r”), *Āyandeh* magazine, vol. 17, Nos. 9–12, Nov. 1991 – Mar. 1992, pp. 819–821.

Scientific books: A (directly related to the MSCA project):

- *Persian Beginner’s Dictionary* (Persian transliteration: *Farhang-e Zabān-āmūz-e Fārsī (Barāye zabān-āmūzān-e saṭḥ-e moqaddamātī)*), Behruz Safarzadeh, in collaboration with [Seyed] Hamid Hassani, Tehran: Kānūn-e Zabān-e Īrān (Iran Language Institute: ILI), 2009, XVI + 1210 + IV pp. (ISBN: 964-8699-76-3). The book was recognized as Worthy of Appreciation and won an award in the “Language section” of the “28th Book of the Year Award” in 2010.
- *The Most Frequent Words of Today Persian: Based on a one-million-words corpus; including more than 8,000 lexical and non-lexical words* (Persian transliteration: *Vāže-hā-ye Porkārbord-e Fārsi-ye Emrūz: bar-mabnā-ye peykare-ye yek-mīliyon-loḡatī; šāmel-e 8,000 loḡat-e qāmūsi-yo ġeyr-e-qāmūsi*), Tehran: Kānūn-e Zabān-e Īrān (Iran Language Institute: ILI), 2005, 322 pp. (ISBN: 964-8699-32-1).
- *A Thematic Glossary of The Constitution of the Islamic Republic of Iran* (Persian transliteration: *Qānūn-e Asāsi-ye Jomhūri-ye Eslāmi-ye Īrān (Be enžemām-e farhang-e mowzū‘ī)*), Tehran: Rowzaneh Publications, 2001, 162 pp. (ISBN: 964-334-089-9).

Scientific books: B (other scientific books):

- *Arabic Metrics and Rhyme* (Persian transliteration: *‘Arūz-o Qāfiye-ye ‘Arabī*), Tehran: Šerkat-e Enteshārāt-e ‘Elmī va Farhangī, 2005, V + 144 pp. (ISBN: 964-445-500-2).
- *Madārej-ol-Balāḡhe in Rhetorics* (Persian transliteration: *Madārej-ol-Balāḡe dar ‘Elm-e Badī‘*), by Reḡā-Qolī-Xān-e Hedāyat, edited by [Seyed] Hamid Hassani (co-editor: Behruz Safarzadeh), Tehran: Rowzaneh Publications, 2004, XX + 164 pp. (ISBN: 964-7531-35-4).
- *Mer’āt-ol-Xiyāl Memorandum/Memorial/Biographies Collection* (Persian transliteration: *Taḡkere-ye Mer’āt-ol-Xiyāl*), by Šīr-‘Alī-Xān-e Lūdī, edited by [Seyed] Hamid Hassani (co-editor: Behruz Safarzadeh), Tehran: Rowzaneh Publications, 1998, XXI + 370 pp. (ISBN: 964-6176-06-2).
- *Nima’s Metrics/Prosody/Versification: A Research on Nima Yushij’s Meters and Poetical Forms* (Persian transliteration: *Mūsīqi-ye Še‘r-e Nīmā (Taḡqīq-ī dar owzān va qāleb-hā-ye še‘ri-ye Nīmā-Yušij)*), Tehran: Ketāb-e Zamān Publications, 1992, 272 pp.

Fellowship and Awards (selected)

Academic and Professional Honors:

- *Persian Beginner’s Dictionary* (Persian transliteration: *Farhang-e Zabān-āmūz-e Fārsī (Barāye zabān-āmūzān-e saṭḥ-e moqaddamātī)*), Behruz Safarzadeh, in collaboration with [Seyed] Hamid Hassani,

Tehran: Kānūn-e Zabān-e Īrān (Iran Language Institute: ILI), 2009, XVI + 1210 + IV pp. (ISBN: 964-8699-76-3). The book was recognized as Worthy of Appreciation and won an Award in the “Language section” of the “28th Book of the Year Award” in 2010.

- “The Persian Biographical Dictionary; a work with new features” [book review] (Persian transliteration: “Farhang-e Fārsi-ye A’lām; aṭar-ī tāzeh bā vīžegī-hā-ye now”), *Nāmeḥ-ye Farhangestān: Lexicography* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)), Vol. 1, No. 1, Jan. 2008, pp. 270-279 (ISSN: [964-]10250832)².
- Several “Certificates of Appreciation” granted by the President of the “Academy of Persian Language and Literature” (APLL), the Vice President for Academic Affairs, the Executive Vice President, and the Department Director for research-, teaching-, and editing-related activities (2001–present, almost each year).

Teaching and Supervision (selected)

- Peer review collaboration in *Nāmeḥ-ye Farhangestān* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)) (ISSN: [964-]10250832) (2012–present).
- Oil Industries Engineering and Construction (OIEC), Tehran; teaching Administrative correspondence to the managers and staff (2023).
- Allameh Tabataba’i University: Student Affairs, Tehran; teaching Linguistic and technical editing to academics and students (online open course) (2019).
- Editors’ Guild Association, Tehran; teaching Literary and Poetical editing (2019).
- Al-Zahra University: Student Affairs, Tehran; teaching Linguistic and Technical editing to academics and students (online open course) (2019).
- Norwegian Embassy to Tehran; teaching Persian language to the Ambassador and her spouse (2014–17).
- National Iranian Radio, Tehran; instructing more than 40 educational programs on practical Persian usage (2014–16).
- The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Tehran; teaching Administrative correspondence Technical editing to the staff (2013).
- The Academy of Persian Language and Literature (APLL), Tehran; teaching Linguistic and Technical editing to the managers and staff (2012).
- Sehat Industrial and Commercial Company, Tehran; teaching Administrative correspondence to the staff (2011).
- Republic of Côte d'Ivoire Embassy to Tehran, Iran; teaching Persian language to the Ambassador and some embassy staff (2011–2013).
- Iranian Ministry of Foreign Affairs: Institute for Political and International Studies, Tehran; teaching Persian language to some ambassadors and charge d'affaires (1996–98).
- University of Tehran: Dehkhoda Lexicon Institute & International Center for Persian Studies (ICPS); Lecturer on Persian metrics/prosody/versification, phonology, and literature (1995–97).

2. This article was recognized as the “Best Review of the Year” in the “Linguistics” category at the “6th Book Criticism Festival” (2009) and won an award, a plaque of honor, and a special statuette.

Books, journals, and Web-based editing (selected)

- Scientific and Technical Editing of *Nāmeḥ-ye Farhangestān* (Journal of The Academy of Persian Language and Literature (APLL)) (ISSN: [964-]10250832) (2021–2024).
- Literal and Technical Editing and Proofreading at *Vaqf, Mirāth-e Jāvidān* (*Endowment, the Eternal Legacy* magazine) (1997–99).
- Scientific, literal, and Technical Editing of more than 100 books (1988–present).
- Editing on the “Wikimedia Foundation”, esp. Wikipedia, Wiktionary, and Wikibooks, as a professional user.

Other Skills

Languages: Persian (national language; professional at Today, Contemporary, and Classical), English (good), Kurdish (Sorani/Central) (mother-tongue; fluent), Standard Arabic (very good at reading), Tajik (very good at speaking, listening, and reading), Dari (very good).

Technical skills and software: MS Office Word (very good), MS Office Excel (good), MS-DOS Zarnegar (very good).

Selected Conferences and Presentations

Lectures presentations abroad:

- “The necessity of making corpora and frequency dictionaries for the Persian language” (Persian transliteration: “*Žarūrat-e tahiyye-ye peykare-hā va farhang-hā-ye basāmadī barāye zabān-e Fārsī*”), Tajikistan, Dushanbe, at “The 5th Conference of the Persian and Tajik Masters/Experts”, Mar. 2006.
- “What is a corpus?” (Persian transliteration: “*Peykare-ye matnī čīst?*”), Tajikistan, Dushanbe, The Tajikistan National University, Mar. 2006.
- “Blank verse and free verse; a Persian-European comparative case: case of English and French” (Persian transliteration: “*Še’r-e āzād-o še’r-e sepīd; pažūheš-ī moqāyeseyī miyān-e še’r-e Fārsī va še’r-e Orūpāyī: Engelīsī va Farānsavī*”), Norway, Oslo, Blindern: The University of Oslo (UiO), Sep. 1997.

In addition to the aforementioned lectures, I have given various lectures within my country.